

## Eğitim ve Katılım Paketi

Çocuklar, gençler ve genç yetişkinler için hizmetler

Eğitim ve katılım paketleriyle düşük gelirli ailelerden gelen çocuklar ve gençler ve hala okula giden genç yetişkinler, 25 yaşını bitirene kadar destekleniyor.

### ■ Hangi hizmetleri kapsıyor?

- Okul yada kreşle günlük geziler ve bir günden fazla süren seyahatler
- Kişisel okul malzemeleriyle donatım
- En yakın okul çok uzaktaysa, okula servis hizmeti
- Öğrenci, öğrenme hedeflerine ulaşamamışsa veya sınıfta kalma tehlikesi varsa, uygun öğrenme desteği,
- Okulda ve kreşte öğlen yemeği masraflarına yardım
- Spor, oyun, kültür ve sosyal alanlarında (örneğin futbol derneği üye aidatları) üye aidatlarının ödenmesinde katkıda bulunmak, sanatsal derslerde eğitim (örneğin müzik dersi) yada boş zaman faaliyetlerine katılım. Burada 18 yaş sınırı geçerlidir.



## ■ Hizmetlerden kimler faydalanabiliyor?

Kira yardımı, çocuk parası, II, XII Sosyal Güvenlik Yasası (SGB) yada iltica talebinde bulunanlara Hizmet Yasası madde 2 veya madde 3 uyarınca yardım alan ailelerin bu hizmetten faydalanmaya hakları vardır. Bu yardımların hiçbirini almayan fakat düşük gelire sahip olan aileler de bu hizmetlerden faydalanmak için dilekçe verebilirler.

## ■ Dilekçe nereye verilecek?

II. Sosyal Güvenlik Yasası uyarınca yardım alan ve düşük gelirli aileler dilekçelerini Jobcenter Delmenhorst, Am Wollelager 21, 27749 Delmenhorst adresine teslim edebilirler.

Yardım alan tüm diğer kişiler Aileler ve Çocuk Servis Bürosuna müracaat edebilirler.

Ayrıntılı bilgi için aşağıdaki kuruluşların bay ve bayan çalışanlarına başvurunuz.



## İrtibat

Aile ve Çocuk Servis Bürosu  
Oldenburger Straße 9  
27753 Delmenhorst  
Telefon (04221) 99-2628  
Fax (04221) 99-2901  
E-Mail [familienservicebuero@delmenhorst.de](mailto:familienservicebuero@delmenhorst.de)

## Impressum

Stadt Delmenhorst  
– Der Oberbürgermeister –  
Medien und Kommunikation  
Rathausplatz 1  
27749 Delmenhorst

Stand: Februar 2015